

Distr.: General  
5 August 2021

الدورة الخامسة والسبعون  
البند 36 من جدول الأعمال  
منطقة السلام والتعاون في جنوب المحيط الأطلسي

## قرار اتخذته الجمعية العامة في 29 تموز/يوليه 2021

[دون الإحالة إلى لجنة رئيسية (A/75/L.113 و A/75/L.113/Add.1)]

### 312/75 - منطقة السلام والتعاون في جنوب المحيط الأطلسي

إن الجمعية العامة،

إن تشيير إلى قرارها 11/41 المؤرخ 27 تشرين الأول/أكتوبر 1986 الذي أعلنت فيه رسمياً أن المحيط الأطلسي، في المنطقة الواقعة بين أفريقيا وأمريكا الجنوبية، منطقة سلام وتعاون في جنوب المحيط الأطلسي،

وإن تشيير أيضاً إلى قراراتها اللاحقة المتعلقة بمنطقة السلام والتعاون في جنوب المحيط الأطلسي،

وإن تعيد تأكيد أن مسائل صون السلام والأمن الدوليين ومسائل التنمية مترابطة ومتلازمة، وإن ترى أن التعاون بين الدول، لا سيما دول المنطقة، من أجل تحقيق السلام والتنمية أمر لا غنى عنه في النهوض بأهداف منطقة السلام والتعاون في جنوب المحيط الأطلسي،

وإن تعيد أيضاً تأكيد أهمية مقاصد وأهداف منطقة السلام والتعاون في جنوب المحيط الأطلسي بوصفها أساساً لتشجيع التعاون بين دول المنطقة،

وإن تشيير إلى الإمكانيات القوية التي يتيحها جنوب المحيط الأطلسي للتنمية الاجتماعية والاقتصادية للدول الأعضاء في المنطقة، وإن تكرر التأكيد على أن المنطقة محفل لتنمية وتعزيز التعاون بين الدول الأعضاء فيها في مجالات مثل العلم والتكنولوجيا والتعليم، وبناء القدرات، والمراقبة الساحلية، والبيئة، والدفاع، وتعزيز المؤسسات الوطنية، والتجارة، والرياضة، والسياحة، والاقتصاد، والاتصالات، والنقل، والثقافة، والحوار السياسي،



**وإن تلاحظ مع التقدير** التزام الدول الأعضاء بتحقيق أهداف منطقة السلام والتعاون في جنوب المحيط الأطلسي ومشاركتها في تنشيط منطقة السلام باتخاذ عدد من المبادرات، على النحو الذي أعيد تأكيده أثناء الاجتماع الوزاري السابع للمنطقة الذي عقد في مونتيفيديو يومي 15 و 16 كانون الثاني/يناير 2013،

**وإن تشير** إلى الحلقة الدراسية الأولى لمنطقة السلام والتعاون في جنوب المحيط الأطلسي بشأن سلامة ومراقبة حركة المرور البحري، التي عقدت في السلفادور في عام 2013، والحلقة الدراسية للمنطقة بشأن عمليات حفظ السلام، التي عقدت في السلفادور في عام 2015، وفقا لخطة عمل مونتيفيديو واستنادا إلى مبادرة لواندا<sup>(1)</sup>،

**وإن تلاحظ أيضا مع التقدير** تكثيف التعاون بين الدول الأعضاء في المنطقة في مجال الأمن البحري، بما في ذلك عن طريق أنشطة التدريب البحرية المشتركة والندوات الدولية وغيرها من مبادرات بناء القدرات،

**وإن تشير** إلى قراراتها ذات الصلة التي حثت فيها دول المنطقة على مواصلة العمل على تحقيق أهداف منطقة السلام والتعاون في جنوب المحيط الأطلسي، وبخاصة عن طريق تنفيذ برامج محددة،

**وإن تشير** إلى تقرير الأمين العام الأخير عن منطقة السلام والتعاون في جنوب المحيط الأطلسي<sup>(2)</sup>،

1 - **تؤكد** الدور الذي تؤديه منطقة السلام والتعاون في جنوب المحيط الأطلسي بصفتها محفلا يتيح زيادة التفاعل والتنسيق والتعاون بين الدول الأعضاء فيها؛

2 - **تشير مع التقدير** إلى انعقاد الاجتماع الوزاري السابع لمنطقة السلام والتعاون في جنوب المحيط الأطلسي، الذي عقد في مونتيفيديو يومي 15 و 16 كانون الثاني/يناير 2013، وإلى اعتماد إعلان مونتيفيديو<sup>(3)</sup> وخطة عمل مونتيفيديو؛

3 - **تهيب** بالدول أن تتعاون على النهوض بأهداف السلام والتعاون المحددة في القرار 11/41 والتي أعيد تأكيدها في بيان مونتيفيديو وخطة عمل مونتيفيديو؛

4 - **تطلب** إلى مؤسسات منظومة الأمم المتحدة وأجهزتها وهيئاتها ذات الصلة أن تقدم جميع أنواع المساعدة الملائمة التي قد تلتزمها الدول الأعضاء في منطقة السلام والتعاون في جنوب المحيط الأطلسي فيما تبذله من جهود مشتركة لمواصلة تنفيذ خطة عمل مونتيفيديو، وتدعو الشركاء ذوي الصلة، بما يشمل المؤسسات المالية الدولية، إلى القيام بذلك؛

5 - **تشجع** على عقد اجتماعات وزارية كل سنتين وعقد اجتماعات سنوية على هامش الجمعية العامة وإنشاء آلية متابعة على النحو المقرر في إعلان مونتيفيديو؛

6 - **تنوه** بعرض مجموعة من برامج التعاون الثنائي، أثناء الاجتماع الوزاري السابع، التي تهدف إلى تكميل الجهود المبذولة من أجل تعزيز التعاون داخل منطقة السلام والتعاون في جنوب المحيط الأطلسي؛

(1) A/67/746، المرفق الثاني.

(2) A/69/973 و A/69/973/Add.1.

(3) A/67/746، المرفق الأول.

- 7 - **تشير أيضا** إلى العرض الذي قدمته حكومة كابو فيردي لاستضافة الاجتماع الوزاري الثامن لمنطقة السلام والتعاون في جنوب المحيط الأطلسي في المستقبل القريب، وتدعو الدول الأعضاء في المنطقة إلى المشاركة بنشاط في العملية التحضيرية لذلك الاجتماع؛
- 8 - **تطلب** إلى الأمين العام أن يبقي تنفيذ القرار 11/41 والقرارات اللاحقة المتعلقة بمنطقة السلام والتعاون في جنوب المحيط الأطلسي قيد الاستعراض، وأن يقدم تقريرا إلى الجمعية العامة في دورتها السادسة والسبعين، أخذا في الاعتبار أمورا منها الآراء التي تعرب عنها الدول الأعضاء؛
- 9 - **تقرر** أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها السادسة والسبعين البند المعنون "منطقة السلام والتعاون في جنوب المحيط الأطلسي".

الجلسة العامة 96

29 تموز/يوليه 2021